

Sprawozdanie z czynności Rady Wydziału krajowego od 1 do 31 października.

(Ciąg dalszy).

Wyrażono zgodność z objawieniem odczuwania Namiestnictwa zapatrywaniem tegoż, iż tak Rada gminna, jak i Wydział powiatowy w Brzeżanach przekroczyły swój zakres działania, wydając orzeczenia w sprawie policyjno-karnej Markusa Frieda w Brzeżanach (§ 61 ust. gm.).

Nie uwzględniono przedstawienia kołomyjskiego Wydziału powiatowego w sprawie opuszczenia czynszu dzierżawcy kopytkowego Jonasza Kieslera, którą Radzie powiatowej do orzeczenia przedłożył polecono.

Nie uwzględniono rekursu obszaru dworskiego w Dudyniu, przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego w Brodach w sprawie budowniczego.

Uwzględniono rekurs zwierzchności gm. w Nagorzanach przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego w Buczaczu w sprawie gminnej.

Uwzględniono rekurs rolników z Porabki przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego w Białej w sprawie gminnej.

Nie uwzględniono rekursu Arona Fillenbauma i spółki w Uściu zielonem przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego w Tłumaczu w sprawie gminnej.

Nie uwzględniono rekursu zwierzchności gminnej w Krzywkach przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego w Husiatynie w sprawie gminnej.

Nie uwzględniono rekursu naczelnika gminy Glinik-chabawki, przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego w Rzeszowie w sprawie gminnej.

Uchylono uchwałę Wydziału powiatowego w Złoczowie, zatwierdzającą uchwałę tamtejszej Rady gminnej w sprawie wydzierżawienia prawa propinacji w Złoczowie i wezwano Wydział powiatowy, aby sprawę tę ponownie wziął pod rozważenie.

Uchwalono wysłać pismo dziękczynne do p. ministra rolnictwa Dra Chłumetkiego za czynne i skuteczne poparcie przy wprowadzeniu w życie szkoły gospodarstwa lasowego we Lwowie.

Uchwalono okólnik do tych Wydziałów powiatowych, które jeszcze nie odpowiedziały na wezwanie w sprawie ograniczenia wolności dzielenia gruntów, do wszystkich Wydziałów powiatowych wystosowane.

Uchylono z powodu uchybień formalnych orzeczenie Wydziału powiatowego w Tłumaczu w sprawie budowniczego Szai Silberbuscha w Chocimierzu.

Nie uwzględniono rekursu J. K. Dworzeńskiego, zastępcy burmistrza w Kętach, przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego w Białej, skazującemu go na grzywnę z powodu niewykonania polecenia zwierzchności gminnej.

Uwzględniono dla wykazanej słabości rekursu H. F. Ackermana, radnego gminy w Weinbergen przeciw orzeczeniu Wydziału powiatowego we Lwowie, zatwierdzającemu uchwałę Rady gminnej w Weinbergen, która zasądziła go na grzywnę z powodu niewyjaśnienia się na posiedzeniu.

Uchwalono przeprowadzić we własnym zarządzie przekształcenie Szumnowki na szkołę weterynaryjną pod kierunkiem oddziału technicznego i za poradą weterynarza p. Kubickiego.

Wydelegowano wakat życzenia Wydziału powiatowego w Żydaczowie, adjuktka rachunkowego p. R. Sapałczyńskiego do pomocy przy przeprowadzeniu skontro kasy gminnej w Żydaczowie.

Wydelegowano sekretarza p. Michalczewskiego z dodaniem p. inżyniera Pohowskiego do Ropczyca w celu zebrania na miejscu wyjaśnień potrzebnych do załatwienia zażalenia wniesionego przeciw załatwieniu rachunków powiatu ropczyckiego.

(Dokończenie nastąpi).

Wiedeń 23 listopada. Wniosek dep. Wildaera, uczyniony przez tego posła na ostatnim posiedzeniu Izby deputowanych w Radzie państwa, a odnoszący się do organizacji Rad szkolnych, brzmiał w całej oświecie:

„Ustawa z d. ... uzupełniająca ustawę z d. 25 maja 1868 r. zasadniczo postanowieniami o nadzorze szkolnym.

1. O ile ustawy nie innego nie stanowią, obowiązują co do urzędzenia władz szkolnych w królestwach i krajach następujące zasady:

1. Przełożonym krajowej władzy szkolnej jest namiestnik (szef kraju) albo jego zastępca. Członków krajowej władzy szkolnej z wyjątkiem delegatów Wydziału krajowego i gmin znaczniejszych, mianuje Cesarz.

2. Przełożonym okręgowej władzy szkolnej jest naczelnik powiatowej władzy politycznej. Okręgowych inspektorów szkolnych mianuje minister oświaty, któremu krajowe władze szkolne proponować mają ludzi fachowych, mianowicie w zawodzie nauczycielskim doświadczonych.

3. Przełożonym miejscowej władzy szkolnej jest

naczelnik gminy, w której się szkoła znajduje, albo wybrany przez jej członków przewodniczący.

Sprawy szkolne administracyjne nie mogą być zwierzchności gminnej do załatwienia poruczone. Władza szkolna okręgowa ma prawo do nadzoru nad stanem szkół mianować osobnego inspektora szkolnego miejscowego, który jeżeli nie jest już członkiem miejscowej władzy szkolnej, wstępuje do niej na mocy tej nominacji.

4. Ograniczenie zakresu działalności władz szkolnych normują przepisy o kompetencji zawarte w ustawie z 4go maja 1869.

§ 2. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

§ 3. Wykonanie ustawy niniejszej porucza się ministrowi oświaty, który zanim dotyczące ustawy krajowe przyjdą do skutku, według powyższych postanowień nadzór szkolny ureguluje i potrzebne instrukcje wyda.

Posiedzenie Izby panów nie odbędzie się we środę, ale we czwartek 26 b. m. Zda się, iż zmiana ta nastąpiła wskutek tego, iż na środę zapowiedziano nabożeństwo żałobne za duszą arcyks. Karola Ferdynanda.

Izbie niższej sejmu węgierskiego przedłożono sprawozdanie centralnej komisji o nuncyacji Izby wyższej. Zmiany w ustawie wyborczej zostały przyjęte przez wszystkie sekcje, tudzież zmiany w ustawie o niewybieralności z wyjątkiem zmian co do członków Rad powiatowych. Izba wyższa żąda wyłączenia tylko tych członków Rad zawiadowczych, którzy przed ukonstytuowaniem się towarzystwa lub przedsejmowstwu rokowali z rządem. Siedm sekcji odrzuciło tę zmianę. Rozprawy nad temi przedłożeniami rozpoczęły się onegdaj. Minister spraw zewnętrznych przedłożył projekt o podatku domowym i o kosztach utrzymania chorych.

Komisyja budżetowa sejmu węgierskiego zaprowadza oszczędności w wysokim stopniu. Wiadomo, że minister skarbu p. Ghyczy obciąży już sam o ile mógł preliminarz budżetu, wykreślił wszystkie wydatki nie konieczne i zbędne, które zaczęłyby zyskiwać obywatelstwo w budżecie węgierskim, zniósł wiele posad, które w lepszych czasach nie potrzebnie powtórzone, przeprowadził nawet w tym celu tu i ówdzie reorganizację; mimo to komisyja budżetowej zdawało się to wszystko za mało, posła tedy dalej. Zakwestyonowano najpierw kilka posad najwyższych, następnie poruszono myśl połączenia ministerstwa handlu z ministerstwem komunikacji, zaproponowano zniesienie ministerstwa dla Chłopców, ale sprzeciwiono się temu jednomyślnie, wreszcie uczyniono wniosek, aby zwiózta została posada ministra węgierskiego przy dworze cesarskim. Wniosek ten upadł wprawdzie w komisji, lecz czego najmniej można się było spodziewać, znalazł poparcie w kraju, gdyż najpoważniejsze dzienniki węgierskie, odczuwając się stanowczo za zniesieniem rzeczono ministerstwa. Jest to niewątpliwie sprawa wyłącznie węgierska, niema więc dla Przedstawicielstwa żadnego znaczenia politycznego, ciękawem jest tylko uzasadnienie węgierskich dzienników, które twierdzą, iż stosunki polityczne między Austrią a Węgrami są już silne i na zawsze utrwalone. Węgierski minister przy dworze cesarskim był, jak wiadomo, ustanowionym w celu obrony praw Węgier, i dlatego wydatkiem na tę posadę, był dawniej usprawiedliwionym.

Niemcy.

W parlamencie niemieckim na posiedzeniu d. 14 listopada było trzecie czytanie rozporządzenia o języku urzędowym w sądach Alzacko-Lotaryńskich. W ogólnych rozprawach zabrał pierwszy głos poseł Dr Donimirski. Mówę jego podajemy według przekładu *Gaz. Turwiński* jak następuje:

„Panowie! Polityczni przyjaciele moi i ja nie wzięliśmy czynnego udziału w pierwszych obradach nad przedłożeniem rozporządzeniem, sądziliśmy bowiem, iż przedewszystkiem reprezentanci tego kraju, którego ludność to rozporządzenie dotyczy, powołani są do wypowiedzenia swych zapatrywań i wyrażenia swych życzeń w tej sprawie. Ponieważ jednakże dzisiaj już przystąpiono do ostatecznych obrad, nie możemy milczeniem nadawać sobie pozor, jakobyśmy przykaskiwali uregulowaniu tak ważnej sprawy, jak ta, o którą chodzi, w sposób jak to się dzieje przez niniejsze rozporządzenie. Chodzi o pozwolenie posługiwania się językiem francuskim w aktach notaryalnych i sądowych w Alzacji i Lotaryngii. Nie chodzi wprawdzie o stworzenie czegoś nowego, lecz jedynie o niektóre zmiany w istniejących ustawach. Zmiany te według naszego zdania z jednej strony wypadają na korzyść ludności, z drugiej strony zaś nie uniemożliwiają z pojęciami o organizacji państwa na zasadach konstytucyjnych.

Powiedzieliśmy najprzód, iż zmiany wypadają na niekorzyść ludności.

Paragrafem 10 ustawy z 14 lipca 1871 zaprowadzono język niemiecki jako urzędowy w sądownictwie Alzacji i Lotaryngii. W §§. 13, 14 i 15

jednakże ustanowiono pewne wyjątki. §§. 13 i 14 dozwalały notariuszom i adwokatom posługiwać się językiem francuskim w czynnościach urzędowych podczas pierwszych trzech lat. Termin ten ubiegł z d. 1 października r. b., uznano jednakże potrzebę przedłużenia go. Przeciwnie temu nie miałbym nic do nadmienienia, gdyby §. 1 przedstawionego nam rozporządzenia nie pozostawiał jedynie uznaniu kanclerza, komu pozwolenie to dać zechce, a komu odmówi.

Podobnie ma się rzecz z pierwszym ustępem §. 2go. Paragraf ten odpowiada paragrafowi 15 ustawy z 14 lipca 1871, stanowiącemu wyjątki terytorjalne, wedle których to wyjątków tymczasowo w czynnościach sądów pokoju i w wywodach język francuski miał być zachowany, notariuszom i sądom zaś dozwolone posługiwanie się tymże językiem w czynnościach urzędowych. Wyjątki te terytorjalne przez wymienienie nazw obwodów, na które się ściągają, wyraźnie rzeczono ustawa określone. Tymczasem okazała się potrzeba zastosowania tych wyjątków także na inne obwody, a to rozszerzenie zawarto w pierwszym ustępie §. 2 rozporządzenia. Na pierwszy ten ustęp zgodziłem się, sądzę bowiem, iż chociaż i tutaj władzę pozostawiono kanclerzowi, jednak wpływ na całą obwodową sądów pokoju nie tak łatwy do wywarcia, jak wpływ na osoby, wynikający z §. 1go.

Tymczasem drugi ustęp §. 2go ludności w Alzacji i Lotaryngii więcej odbiera, aniżeli im §. 1 i pierwszy ustęp §. 2go obiecuje. Wyjątki zawarte w §. 15 ustawy z 14 lipca r. 1871 są zatwierdzone ustawą, mogły zatem tylko na drodze ustawodawczej być zniesione, jak to nawet wyraźnie motywa podnoszą. Przedstawienie tutaj rozporządzenie zaś przepisuje, iż ma się pozostawić kanclerzowi oznaczenie czasu, kiedy ów przepis §. 15go ma utracić moc obowiązującą w obwodach obwodów sądów, a to nie tylko w tych, do których kanclerz ustawę tę zastosuje lecz w wszystkich obwodach i gminach, a nawet w którymkolwiek obwodzie lub w którejkolwiek gminie zosobna.

Panowie! Sądzę, jak już wspominałem, że mieszkając Alzacko-Lotaryngii tym ustępem drugim więcej się odbiera, aniżeli im w obwodzie w §. 1 i w pierwszym ustępie §. 2go. Prawda, że p. Guerber upatruje w tem rozporządzeniu wstęp do nowego ery łagodniejszego obchodzenia się z Alzacko-Lotaryngią i oddaje się jakimś nadziei, która w końcu doprowadziła go do porównania z słońcem, które topi skały lodowe. Jego zapatrywania i nadziei ja bynajmniej nie podzielam, a jeśli panowie mało we mnie znajdującej się skłonności do zaufania, to nie moja to tem winę; zwinij tu stosunki, wśród jakich my Polacy od dawien dawna żyjemy. I nasz język, nasz język polski, ma swoje prawa zagwarantowane traktatami międzynarodowymi i przyrządzeniami królewskimi, a mianowicie równoprawienie i swobodę posługiwania się nim. A mimo to zaprosiłem p. Guerbera do naszej ziemi, aby przypatrzył się, co i jak się to dzieje z językiem polskim, którym wyłącznie mówi dotychczas znaczna część ludności. Znalazłby mianowicie w sądach i procesach cywilnych wydzierżania, że strony przegrywają jedynie dla tego, iż ani z sądzą ani adwokatem porozumieć się nie mogą, bo polskim tylko władają językiem. Widziałby p. Guerber sprawy kryminalne, w których wyrok spoczywa li tylko w ręku tłumacza, a to tłumacza nędznie opłacanego i zjadł też zwykłe takiego, że ani dobrze po polsku ani po niemiecku nie umie. Nie są to, Mości Panowie, płody fantazji, o których wam tu mówię; mógłbym wam przytoczyć niejedną przykłąd z doświadczenia nabytego w czasie krótkiej kariery mojej sądowniczej.

Prawda, że i pan komisarz rządowy na przeszłym posiedzeniu powiedział: „Niemcy nie są narodem, któryby nienawidził wielojęzyczności i któryby zasadniczo sprzeciwiał się używaniu języków obcych.“ Mości Panowie, nie będę ja zwał zwał tego zdania i niemyśle poszukiwać, o ile lud niemiecki zwinął co do naszych stosunków; sądzę atoli, że przedstawione nam tu rozporządzenie bierze uregulowanie spraw językowych z rak ludu niemieckiego i kładzie je jedynie w ręce kanclerza. W jaki sposób zaś kanclerz chce użyć tej władzy, to, zdaje mi się, już w motywach wypowiedziano, jaśniej niż by to w interesie przyjęcia tego rozporządzenia było pożądanem. Powiedziano tam bowiem:

Przepisy §. 1go i 2go w ustępie pierwszym mają znaczenie fakultatywne, a to dla tego, aby było podobieństwo zastosowania lub przedłużenia tych ustępów z ograniczeniem na te przypadki, w których stosunki okazały, iż ustępstwa te będą odpowiednie i na swoim miejscu.

Z czem pozostaje właściwość przepis dalszy, iż ustanowienie czasu, przez który wspomniane wyjątki, objęte paragrafem 15ym trwać mają, pozostawia się kanclerzowi. Stosownie do tego przepisu wynika ziad, że ów termin nie jest już daleki dla niejednego z wspomnianych obwodów, a to skutkiem napływu żywiołu niemieckiego.

Mości Panowie! Jak to zdanie rozumieć należy, o tem także mógłbym wam powiedzieć to i owo z naszych okolic. W naszych okolicach gdziekolwiek do miejscowości całkiem polskiej doprowadzi się jednym jedną rodziną niemiecką, np. ekspedient pocztowy lub ktośkolwiek inny z ośmiorgiem lub dziesięciorgiem dzieci, tam zaraz uważają za rzecz konieczną zaprowadzić do szkoły polskiej język niemiecki i ilemożności założyć zaraz szkołę protestancką. Sądzę, że w ten a nie inny sposób postępować będą u was także (mówca zwraca się do posłów alzo-lotaryńskich) w Alzacji i Lotaryngii, a gdyby stosunki tamtejsze postępowanie takie czyniły niepodobnem, „by, jak mówią motywa na inem miejscu, zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości,“ to zdaje mi się, Mości Panowie, że teraz już możemy dość ścisłe przewidzieć czas, kiedy ta przeszkoda będzie usunięta. Jesteśmy w przededniu uchwalenia nowej ordynacji sądowniczej, przystępują też już do nowego skodyfikowania prawa cywilnego, a zdaje mi się, że niedługo też owa ordynacja nowa i nowy kodeks cywilny zaprowadzony będzie w Alzacko-Lotaryngii. A skoro tylko to nastąpi, wtedy moim zdaniem nie będą pytać, czy znaczna część ludności, czy adwokaci świadomi już języka niemieckiego, czy wyłączenie jeszcze tylko po francusku mówią. Wystąpią w imię interesów „zasady państwowej,“ zasady jednoci i jak tam jeszcze nazywają się te rozmaite interesy, i powiedzą, że zaprowadzenie wyłącznie języka niemieckiego w Alzacko-Lotaryngii jest koniecznością, a wy znajdziecie się w tych samych stosunkach, w jakich my Polacy żyjemy.

Wspomniałem także o wątpliwościach konstytucyjnych, jeśli mi wolno tak się wyrazić, i co prawda nie umiem sobie wytknąć, jak w państwie konstytucyjnym można składać w ręce jednej osoby tak wielką władzę, moc rozstrzygania w sprawach najważniejszych. Mielicieście panowie już dawniej kiedyś sposobność w podobnym przypadku wypowiedzieć swoje wątpliwości; ale jakoś tam pozbyleście się tych wątpliwości, a tak pewnie i dzisiaj będziecie.

Co do mnie, nie mam ja w tem szczególniejszego interesu, aby odświeżyć ówczesną dyskusję ku poparci wywodów w sprawie niniejszej. Lubo doświadczenia, jakie z konstytucjonalizmem niemieckim na nas Polaków się zwały, bynajmniej nie pozwalają nam przejmować się dale zapalem, to jednak uważam za stosowne wypowiedzieć zdanie swoje, że tak ważne sprawy należałoby pozostawić całemu ustawodawczemu.

W końcu, Mości Panowie, niechże zaznaczę, że nasze w tej sprawie wystąpienie i następnie głosowanie zasadza się jedynie na tem, iż nie przeglibyśmy widzieć w Alzacko-Lotaryngii takich stosunków, jakie tam rozporządzeniem wedle naszego przekonania mają być zaprowadzone, — stosunki, na jakie my od kilku już lat się uskarżamy; i zastrzegam się wyraźnie przeciw podawaniu nam może innych motywów z którejkolwiek strony, czy przyjaźnej czy przeciwniej, bądź w tej Izbie bądź poza Izba.

Po przemówieniu p. Dra Donimirskiego zabierali głos inni mówcy. W końcu zabrał znów głos p. Dr Donimirski i przemówił w te słowa:

„Mimo wszelkich do tego rozporządzenia komentarzy, które tu z rozmaitych stron usłyszeliśmy, i mimo oświadczenia ztamtąd (mówca wskazuje na ławy ministerjalne) nie znajdujemy w sobie powodów do głosowania za rozporządzeniem. Zaraz na początku przemówienia swego wypowiedziałem, że ustęp drugi §. 2go więcej odbiera aniżeli w §. 1ym się obiecuje. Dlatego uważam za stosowniejszą, aby rozporządzenie to wogóle odrzucono. — Nawigując do słów posła p. Guerbera, który w tej chwili powiedział, że wtedy wniesionyby inną ustawę, wypowiadam swoje przekonanie, że nie tylko mogłoby i musiałoby być tak, bo wyrażnie powiedziano w motywach, że rozporządzenie to wydeje się dla tego tylko, że uregulowanie prawne było koniecznością, aby zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości.“

o tem także mógłbym wam powiedzieć to i owo z naszych okolic. W naszych okolicach gdziekolwiek do miejscowości całkiem polskiej doprowadzi się jednym jedną rodziną niemiecką, np. ekspedient pocztowy lub ktośkolwiek inny z ośmiorgiem lub dziesięciorgiem dzieci, tam zaraz uważają za rzecz konieczną zaprowadzić do szkoły polskiej język niemiecki i ilemożności założyć zaraz szkołę protestancką. Sądzę, że w ten a nie inny sposób postępować będą u was także (mówca zwraca się do posłów alzo-lotaryńskich) w Alzacji i Lotaryngii, a gdyby stosunki tamtejsze postępowanie takie czyniły niepodobnem, „by, jak mówią motywa na inem miejscu, zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości,“ to zdaje mi się, Mości Panowie, że teraz już możemy dość ścisłe przewidzieć czas, kiedy ta przeszkoda będzie usunięta. Jesteśmy w przededniu uchwalenia nowej ordynacji sądowniczej, przystępują też już do nowego skodyfikowania prawa cywilnego, a zdaje mi się, że niedługo też owa ordynacja nowa i nowy kodeks cywilny zaprowadzony będzie w Alzacko-Lotaryngii. A skoro tylko to nastąpi, wtedy moim zdaniem nie będą pytać, czy znaczna część ludności, czy adwokaci świadomi już języka niemieckiego, czy wyłączenie jeszcze tylko po francusku mówią. Wystąpią w imię interesów „zasady państwowej,“ zasady jednoci i jak tam jeszcze nazywają się te rozmaite interesy, i powiedzą, że zaprowadzenie wyłącznie języka niemieckiego w Alzacko-Lotaryngii jest koniecznością, a wy znajdziecie się w tych samych stosunkach, w jakich my Polacy żyjemy.

Wspomniałem także o wątpliwościach konstytucyjnych, jeśli mi wolno tak się wyrazić, i co prawda nie umiem sobie wytknąć, jak w państwie konstytucyjnym można składać w ręce jednej osoby tak wielką władzę, moc rozstrzygania w sprawach najważniejszych. Mielicieście panowie już dawniej kiedyś sposobność w podobnym przypadku wypowiedzieć swoje wątpliwości; ale jakoś tam pozbyleście się tych wątpliwości, a tak pewnie i dzisiaj będziecie.

Co do mnie, nie mam ja w tem szczególniejszego interesu, aby odświeżyć ówczesną dyskusję ku poparci wywodów w sprawie niniejszej. Lubo doświadczenia, jakie z konstytucjonalizmem niemieckim na nas Polaków się zwały, bynajmniej nie pozwalają nam przejmować się dale zapalem, to jednak uważam za stosowne wypowiedzieć zdanie swoje, że tak ważne sprawy należałoby pozostawić całemu ustawodawczemu.

W końcu, Mości Panowie, niechże zaznaczę, że nasze w tej sprawie wystąpienie i następnie głosowanie zasadza się jedynie na tem, iż nie przeglibyśmy widzieć w Alzacko-Lotaryngii takich stosunków, jakie tam rozporządzeniem wedle naszego przekonania mają być zaprowadzone, — stosunki, na jakie my od kilku już lat się uskarżamy; i zastrzegam się wyraźnie przeciw podawaniu nam może innych motywów z którejkolwiek strony, czy przyjaźnej czy przeciwniej, bądź w tej Izbie bądź poza Izba.

Po przemówieniu p. Dra Donimirskiego zabierali głos inni mówcy. W końcu zabrał znów głos p. Dr Donimirski i przemówił w te słowa:

„Mimo wszelkich do tego rozporządzenia komentarzy, które tu z rozmaitych stron usłyszeliśmy, i mimo oświadczenia ztamtąd (mówca wskazuje na ławy ministerjalne) nie znajdujemy w sobie powodów do głosowania za rozporządzeniem. Zaraz na początku przemówienia swego wypowiedziałem, że ustęp drugi §. 2go więcej odbiera aniżeli w §. 1ym się obiecuje. Dlatego uważam za stosowniejszą, aby rozporządzenie to wogóle odrzucono. — Nawigując do słów posła p. Guerbera, który w tej chwili powiedział, że wtedy wniesionyby inną ustawę, wypowiadam swoje przekonanie, że nie tylko mogłoby i musiałoby być tak, bo wyrażnie powiedziano w motywach, że rozporządzenie to wydeje się dla tego tylko, że uregulowanie prawne było koniecznością, aby zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości.“

o tem także mógłbym wam powiedzieć to i owo z naszych okolic. W naszych okolicach gdziekolwiek do miejscowości całkiem polskiej doprowadzi się jednym jedną rodziną niemiecką, np. ekspedient pocztowy lub ktośkolwiek inny z ośmiorgiem lub dziesięciorgiem dzieci, tam zaraz uważają za rzecz konieczną zaprowadzić do szkoły polskiej język niemiecki i ilemożności założyć zaraz szkołę protestancką. Sądzę, że w ten a nie inny sposób postępować będą u was także (mówca zwraca się do posłów alzo-lotaryńskich) w Alzacji i Lotaryngii, a gdyby stosunki tamtejsze postępowanie takie czyniły niepodobnem, „by, jak mówią motywa na inem miejscu, zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości,“ to zdaje mi się, Mości Panowie, że teraz już możemy dość ścisłe przewidzieć czas, kiedy ta przeszkoda będzie usunięta. Jesteśmy w przededniu uchwalenia nowej ordynacji sądowniczej, przystępują też już do nowego skodyfikowania prawa cywilnego, a zdaje mi się, że niedługo też owa ordynacja nowa i nowy kodeks cywilny zaprowadzony będzie w Alzacko-Lotaryngii. A skoro tylko to nastąpi, wtedy moim zdaniem nie będą pytać, czy znaczna część ludności, czy adwokaci świadomi już języka niemieckiego, czy wyłączenie jeszcze tylko po francusku mówią. Wystąpią w imię interesów „zasady państwowej,“ zasady jednoci i jak tam jeszcze nazywają się te rozmaite interesy, i powiedzą, że zaprowadzenie wyłącznie języka niemieckiego w Alzacko-Lotaryngii jest koniecznością, a wy znajdziecie się w tych samych stosunkach, w jakich my Polacy żyjemy.

Wspomniałem także o wątpliwościach konstytucyjnych, jeśli mi wolno tak się wyrazić, i co prawda nie umiem sobie wytknąć, jak w państwie konstytucyjnym można składać w ręce jednej osoby tak wielką władzę, moc rozstrzygania w sprawach najważniejszych. Mielicieście panowie już dawniej kiedyś sposobność w podobnym przypadku wypowiedzieć swoje wątpliwości; ale jakoś tam pozbyleście się tych wątpliwości, a tak pewnie i dzisiaj będziecie.

Co do mnie, nie mam ja w tem szczególniejszego interesu, aby odświeżyć ówczesną dyskusję ku poparci wywodów w sprawie niniejszej. Lubo doświadczenia, jakie z konstytucjonalizmem niemieckim na nas Polaków się zwały, bynajmniej nie pozwalają nam przejmować się dale zapalem, to jednak uważam za stosowne wypowiedzieć zdanie swoje, że tak ważne sprawy należałoby pozostawić całemu ustawodawczemu.

W końcu, Mości Panowie, niechże zaznaczę, że nasze w tej sprawie wystąpienie i następnie głosowanie zasadza się jedynie na tem, iż nie przeglibyśmy widzieć w Alzacko-Lotaryngii takich stosunków, jakie tam rozporządzeniem wedle naszego przekonania mają być zaprowadzone, — stosunki, na jakie my od kilku już lat się uskarżamy; i zastrzegam się wyraźnie przeciw podawaniu nam może innych motywów z którejkolwiek strony, czy przyjaźnej czy przeciwniej, bądź w tej Izbie bądź poza Izba.

Po przemówieniu p. Dra Donimirskiego zabierali głos inni mówcy. W końcu zabrał znów głos p. Dr Donimirski i przemówił w te słowa:

„Mimo wszelkich do tego rozporządzenia komentarzy, które tu z rozmaitych stron usłyszeliśmy, i mimo oświadczenia ztamtąd (mówca wskazuje na ławy ministerjalne) nie znajdujemy w sobie powodów do głosowania za rozporządzeniem. Zaraz na początku przemówienia swego wypowiedziałem, że ustęp drugi §. 2go więcej odbiera aniżeli w §. 1ym się obiecuje. Dlatego uważam za stosowniejszą, aby rozporządzenie to wogóle odrzucono. — Nawigując do słów posła p. Guerbera, który w tej chwili powiedział, że wtedy wniesionyby inną ustawę, wypowiadam swoje przekonanie, że nie tylko mogłoby i musiałoby być tak, bo wyrażnie powiedziano w motywach, że rozporządzenie to wydeje się dla tego tylko, że uregulowanie prawne było koniecznością, aby zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości.“

o tem także mógłbym wam powiedzieć to i owo z naszych okolic. W naszych okolicach gdziekolwiek do miejscowości całkiem polskiej doprowadzi się jednym jedną rodziną niemiecką, np. ekspedient pocztowy lub ktośkolwiek inny z ośmiorgiem lub dziesięciorgiem dzieci, tam zaraz uważają za rzecz konieczną zaprowadzić do szkoły polskiej język niemiecki i ilemożności założyć zaraz szkołę protestancką. Sądzę, że w ten a nie inny sposób postępować będą u was także (mówca zwraca się do posłów alzo-lotaryńskich) w Alzacji i Lotaryngii, a gdyby stosunki tamtejsze postępowanie takie czyniły niepodobnem, „by, jak mówią motywa na inem miejscu, zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości,“ to zdaje mi się, Mości Panowie, że teraz już możemy dość ścisłe przewidzieć czas, kiedy ta przeszkoda będzie usunięta. Jesteśmy w przededniu uchwalenia nowej ordynacji sądowniczej, przystępują też już do nowego skodyfikowania prawa cywilnego, a zdaje mi się, że niedługo też owa ordynacja nowa i nowy kodeks cywilny zaprowadzony będzie w Alzacko-Lotaryngii. A skoro tylko to nastąpi, wtedy moim zdaniem nie będą pytać, czy znaczna część ludności, czy adwokaci świadomi już języka niemieckiego, czy wyłączenie jeszcze tylko po francusku mówią. Wystąpią w imię interesów „zasady państwowej,“ zasady jednoci i jak tam jeszcze nazywają się te rozmaite interesy, i powiedzą, że zaprowadzenie wyłącznie języka niemieckiego w Alzacko-Lotaryngii jest koniecznością, a wy znajdziecie się w tych samych stosunkach, w jakich my Polacy żyjemy.

Wspomniałem także o wątpliwościach konstytucyjnych, jeśli mi wolno tak się wyrazić, i co prawda nie umiem sobie wytknąć, jak w państwie konstytucyjnym można składać w ręce jednej osoby tak wielką władzę, moc rozstrzygania w sprawach najważniejszych. Mielicieście panowie już dawniej kiedyś sposobność w podobnym przypadku wypowiedzieć swoje wątpliwości; ale jakoś tam pozbyleście się tych wątpliwości, a tak pewnie i dzisiaj będziecie.

Co do mnie, nie mam ja w tem szczególniejszego interesu, aby odświeżyć ówczesną dyskusję ku poparci wywodów w sprawie niniejszej. Lubo doświadczenia, jakie z konstytucjonalizmem niemieckim na nas Polaków się zwały, bynajmniej nie pozwalają nam przejmować się dale zapalem, to jednak uważam za stosowne wypowiedzieć zdanie swoje, że tak ważne sprawy należałoby pozostawić całemu ustawodawczemu.

W końcu, Mości Panowie, niechże zaznaczę, że nasze w tej sprawie wystąpienie i następnie głosowanie zasadza się jedynie na tem, iż nie przeglibyśmy widzieć w Alzacko-Lotaryngii takich stosunków, jakie tam rozporządzeniem wedle naszego przekonania mają być zaprowadzone, — stosunki, na jakie my od kilku już lat się uskarżamy; i zastrzegam się wyraźnie przeciw podawaniu nam może innych motywów z którejkolwiek strony, czy przyjaźnej czy przeciwniej, bądź w tej Izbie bądź poza Izba.

Po przemówieniu p. Dra Donimirskiego zabierali głos inni mówcy. W końcu zabrał znów głos p. Dr Donimirski i przemówił w te słowa:

„Mimo wszelkich do tego rozporządzenia komentarzy, które tu z rozmaitych stron usłyszeliśmy, i mimo oświadczenia ztamtąd (mówca wskazuje na ławy ministerjalne) nie znajdujemy w sobie powodów do głosowania za rozporządzeniem. Zaraz na początku przemówienia swego wypowiedziałem, że ustęp drugi §. 2go więcej odbiera aniżeli w §. 1ym się obiecuje. Dlatego uważam za stosowniejszą, aby rozporządzenie to wogóle odrzucono. — Nawigując do słów posła p. Guerbera, który w tej chwili powiedział, że wtedy wniesionyby inną ustawę, wypowiadam swoje przekonanie, że nie tylko mogłoby i musiałoby być tak, bo wyrażnie powiedziano w motywach, że rozporządzenie to wydeje się dla tego tylko, że uregulowanie prawne było koniecznością, aby zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości.“

o tem także mógłbym wam powiedzieć to i owo z naszych okolic. W naszych okolicach gdziekolwiek do miejscowości całkiem polskiej doprowadzi się jednym jedną rodziną niemiecką, np. ekspedient pocztowy lub ktośkolwiek inny z ośmiorgiem lub dziesięciorgiem dzieci, tam zaraz uważają za rzecz konieczną zaprowadzić do szkoły polskiej język niemiecki i ilemożności założyć zaraz szkołę protestancką. Sądzę, że w ten a nie inny sposób postępować będą u was także (mówca zwraca się do posłów alzo-lotaryńskich) w Alzacji i Lotaryngii, a gdyby stosunki tamtejsze postępowanie takie czyniły niepodobnem, „by, jak mówią motywa na inem miejscu, zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości,“ to zdaje mi się, Mości Panowie, że teraz już możemy dość ścisłe przewidzieć czas, kiedy ta przeszkoda będzie usunięta. Jesteśmy w przededniu uchwalenia nowej ordynacji sądowniczej, przystępują też już do nowego skodyfikowania prawa cywilnego, a zdaje mi się, że niedługo też owa ordynacja nowa i nowy kodeks cywilny zaprowadzony będzie w Alzacko-Lotaryngii. A skoro tylko to nastąpi, wtedy moim zdaniem nie będą pytać, czy znaczna część ludności, czy adwokaci świadomi już języka niemieckiego, czy wyłączenie jeszcze tylko po francusku mówią. Wystąpią w imię interesów „zasady państwowej,“ zasady jednoci i jak tam jeszcze nazywają się te rozmaite interesy, i powiedzą, że zaprowadzenie wyłącznie języka niemieckiego w Alzacko-Lotaryngii jest koniecznością, a wy znajdziecie się w tych samych stosunkach, w jakich my Polacy żyjemy.

Wspomniałem także o wątpliwościach konstytucyjnych, jeśli mi wolno tak się wyrazić, i co prawda nie umiem sobie wytknąć, jak w państwie konstytucyjnym można składać w ręce jednej osoby tak wielką władzę, moc rozstrzygania w sprawach najważniejszych. Mielicieście panowie już dawniej kiedyś sposobność w podobnym przypadku wypowiedzieć swoje wątpliwości; ale jakoś tam pozbyleście się tych wątpliwości, a tak pewnie i dzisiaj będziecie.

Co do mnie, nie mam ja w tem szczególniejszego interesu, aby odświeżyć ówczesną dyskusję ku poparci wywodów w sprawie niniejszej. Lubo doświadczenia, jakie z konstytucjonalizmem niemieckim na nas Polaków się zwały, bynajmniej nie pozwalają nam przejmować się dale zapalem, to jednak uważam za stosowne wypowiedzieć zdanie swoje, że tak ważne sprawy należałoby pozostawić całemu ustawodawczemu.

W końcu, Mości Panowie, niechże zaznaczę, że nasze w tej sprawie wystąpienie i następnie głosowanie zasadza się jedynie na tem, iż nie przeglibyśmy widzieć w Alzacko-Lotaryngii takich stosunków, jakie tam rozporządzeniem wedle naszego przekonania mają być zaprowadzone, — stosunki, na jakie my od kilku już lat się uskarżamy; i zastrzegam się wyraźnie przeciw podawaniu nam może innych motywów z którejkolwiek strony, czy przyjaźnej czy przeciwniej, bądź w tej Izbie bądź poza Izba.

Po przemówieniu p. Dra Donimirskiego zabierali głos inni mówcy. W końcu zabrał znów głos p. Dr Donimirski i przemówił w te słowa:

„Mimo wszelkich do tego rozporządzenia komentarzy, które tu z rozmaitych stron usłyszeliśmy, i mimo oświadczenia ztamtąd (mówca wskazuje na ławy ministerjalne) nie znajdujemy w sobie powodów do głosowania za rozporządzeniem. Zaraz na początku przemówienia swego wypowiedziałem, że ustęp drugi §. 2go więcej odbiera aniżeli w §. 1ym się obiecuje. Dlatego uważam za stosowniejszą, aby rozporządzenie to wogóle odrzucono. — Nawigując do słów posła p. Guerbera, który w tej chwili powiedział, że wtedy wniesionyby inną ustawę, wypowiadam swoje przekonanie, że nie tylko mogłoby i musiałoby być tak, bo wyrażnie powiedziano w motywach, że rozporządzenie to wydeje się dla tego tylko, że uregulowanie prawne było koniecznością, aby zapobiedz przeszkodom w regularnym biegu wymiaru sprawiedliwości.“

Świeżość, piękność i młodość
nadaje twarzy i powłoce ciała

CRÈME-ORIZA
de NINON de LENCLOS
L. LEGRAND, dostawcy perfum wielu
Paryjskich Dworów,
207, ulica St. Honoré w Paryżu,
i w głównych magazynach Perfum we Fran-
cji i zagranicą. W Krakowie u p. J. J. S.
Tracyńskiego i w aptece W. Redyka;
w Lwowie u p. Mikołajczyka i Strzy-
żewskiego i u p. A. Steif Synów. (1886-7)

PAPIER WLINSKI
Ogromne powodzenie tego środka zależy od je-
go własności sprządzania na powierzchnię ciała
zapaleń i rozdrażnień, które dotknęły najwię-
cej organów; tym sposobem przeciąga on cho-
robę na części ciała mniej delikatne i daje większą
łatwość uleczenia takowej. Najznakomitsi lekarze
zalecają go przeciw KATAROM, NIEŻYTOWI O-
SKRZELI, CHOROBYM GARDŁANYM, GRYPE,
GOŚCOWI, BOŁOM W KRZYŻACH itp. Uży-
cie tego papieru bardzo proste, jedynie przyłożenie wy-
starczy, a nie powoduje tylko lekkie swędzenie.
Cena pudełka 1 f. 50 c. w Paryżu. (2451-2-3)
Skład główny w Paryżu u Pa. Wislin, przy ulicy
Seine 31, — w Krakowie w aptece p. Tracyńskiego
i w aptece W. Redyka, — w Lwowie w aptece p.
Piotra Mikołajczyka, — w Warszawie w składzie ma-
teriałów aptecznych p. Kamila Sierżputowskiego itd.

Pigułki dla psów,
na podstawie długoletnich doświadczeń naj-
słynniejszych weterynarzy angielskich, wyra-
bione przez FRANCISZKA JANA KWIZDĘ
w Kornenburgu,
na psia chorobę, padaczkę, kurczę, reumatyzm
Niesławodnie środki sacharowe
przeciwko wściekliznie.
Cena 1 pudełka 1 zł. w. a.
Nie sfalszowanych można dostać:
we Lwowie u Konstantego Iskierskiego
u aptekarza J. Beisera, i Zygmunta Ru-
ckera; w Krakowie u Tracyńskiego i
Jaworskiego; w Tarnowie u J. Wielo-
górskiego i W. Młodnera i Spół. w Stanisła-
wowie u apt. Stecherade Sebenitz. (2303-2)

OGŁOSZENIE.

Mam zaszczyt donieść Szanownym przedsiębiorcom kopalń, młynów pa-
rowych, browarów parowych i wszystkim przedsiębiorcom wszelkich budo-
li, iż wyrabiam **liny konopne** według najnowszego sposobu, dotąd jeszcze
niepraktykowanego, zastosowanego do siły ciężaru, z trwałą mocą i długo-
ścią czasu, z kosztem do każdego oznaczonego ciężaru o połowę taniej, dając
gwarancję, że każdy kupujący u mnie liny do oznaczonego ciężaru, może wy-
próbować, że lina u mnie zrobiona, wytrzyma cztery razy większą siłę nad
ciężar oznaczony — oraz do wszelkich maszyn parowych, gdzie dotąd są uży-
wane liny konopne, pasy konopne, a które mają być używane z korzyścią
większą co do trwałości bez porównania od liny, z wszelką gwarancją, iż
pas konopny z większą siłą i trwałością dłużej wytrzyma, jak to już jest
praktykowane przy wielkim ciężarze w parowym browarze Wielmożnego pana
J. J. S. w Krakowie, jako mój nowy i własny wynalazek, co również świadc-
stwami pp. inżynierów udowodnić mogę.

Oraz polecam mój **Skład** wszelkich artykułów powroźniczych, a głów-
nie **pasów konopnych** do browarów i młynów różnego rodzaju uży-
wać się mających, w miejsce pasów rzemieślniczych, — jako jeden z najwięk-
szych zakładów w królestwie Galicyi i Łożomeryi i W. Ks. Krakowskim,
w Krakowie pod L. 43 w domu Wielm. pana Czynciel, naprzeciw
kościółki Pańny Maryi od strony S. Barbary, — mego własnego wyrobu po
cenach najprzystępniejszych.

Wszelkie zamówienia w jaknajkrótszym czasie wykonywam. (2354-4-6)
Kraków d. 7 Listopada 1874 r.

Apolinary Welczowski.

GALICYJSKI ZAKŁAD KREDYTOWY ZIEMSKI

w Krakowie

udziela **pożyczki hipoteczne** na do-
bra ziemskie i realności miejskie w 6% Listach
zastawnych i 7% Listach dłużnych. (2121-7-)

Ubrania zimowe

z cienkiej materii palmerston, podszycie i stębnowane zhr. 18, bardzo piękny gatunek
zhr. 30, dobre spodnie zimowe zhr. 6, piękniejsze zhr. 8, kamizelki zimowe od zhr. 3
do 5 zhr., podszycie i stębnowane kamizelki z rękawami od zhr. 8—12, surduty dla
myśliwych i stryjskie od zhr. 6—14, doskonała gunia na podróż z kapiszonem i pod-
szyciem futrzanym zhr. 14, jeszcze lepsza zhr. 18, futro miastowe podszycie piznow-
cem zhr. 45, lepsze gatunki od zhr. 54—95, futra podróżne podszycie prawdziwymi
barankami siedmiogrodzkie zhr. 40, w lepszym gatunku zhr. 54, podszycie szopy
zhr. 70, w lepszym gatunku zhr. 90, tudzież wszelkie inne ubrania męskie zadziwia-
jąco tanio.

Keller & Alt

w Wiedniu, Wieden, Hauptstrasse Nr. 11.

Suknie, które z jakiegobądź powodu nie podobają się, będą natychmiast napo-
wrot przyjęte. — Wzory zostaną na żądanie o ile możności nadesłane. (2009-18-18)

Medalami odznaczone.

Niepotrzeba już glancownych butów!!

C. k. wyl. uprzyw. dla Austrii-Węgier

uniwersalny salonowy po- lyskujący lakier z tuszczu

do kamazków męskich i damskich, tudzież dla chomąt koniskich.
Podpisane udzieli się wreszcie wynalazek doskonały **lakier na buty**, przez co **glan-
cowanie butów** staje się całkiem zbędnym. Tylko podłaz smaruje się buty a w prze-
ciagu kilku minut polyskują się takowe zupełnie czarno. Skóra z tego niecierpi, lecz przeciwnie
staje się miększą i nieprzemakalną. Flaszki po 1, 2 i 3 złr. w. a. rozsyła fabryka i główny skład.

Johann Groner's Nachfolger,
kantor komisowy, spedycyjny i agencja, w Wiedniu Kohlmarkt Nr. 5
naprzeciw kawiarni Dama w podwórzu na lewo.

Najlepszym smarowidłem na buty w całym świecie

do utrzymania w całości i gładkości skóry jest

Rosyjski tuszcz na skóry.

Tuszcz ten znanym jest jako najlepszy środek, aby skórę z butów i chomąt koniskich
uczynić miękką, gładką i trwałą. Gdzie tylko ten tuszcz użyty został, wykazał rzeczywiste
zadziwiające rezultaty, gdyż nawet najstarszą odleżałą skórę po krótkim użyciu czyni gładką jak
aksamit, mięką i nieprzemakalną. Rosyjski tuszcz ten powinien się zatem znajdować w każdym
gospodarstwie domowem, rolnicem i t. d. gdyż dla każdego właściciela koni i chomąt jest bardzo
ważną rzeczą, aby rzemienie swe w gładkim stanie utrzymywał.

Cena za flaszkę 60 c. i 1 złr. Przy odbiorze większej ilości nastąpi zniżka.
Zamówienia z prowincji uskutecznione będą odwrotną pocztą za zaliczką. (1750-11-12)

Ogłoszenie.

Nr. 1409. (2360-3-3)

Odnosnie do §. 30 ustawy o repre-
zentacji powiatowej, zawiadamia wy-
dział powiatowy interesowanych, że
budżet rady powiatowej w Myślenicach
na rok 1875 został ułożony i każdego
czasu w kancelarii wydziału powiato-
wego przejrzanym być może.

Myślenice d. 9 Listopada 1874 r.

Ogłoszenie.

Podaje się do wiadomości opodatkowa-
nych, iż budżet na cele Rady powiatowej
i dróg powiatowych na r. 1875 złożony jest
do przejrzenia w kancelarii Wydziału Rady
powiatowej, a to w myśl §. 30 o Repre-
zentacji powiatowej. (2415-2-3)
Z Wydziału Rady powiatowej w Nowym Targu
dnia 13 Listopada 1874. F. Kwiatkowski.

Ogłoszenie licytacji.

L. 1070. (2302-2-3)

Z upoważnienia Wysokiego Wydziału
krajowego we Lwowie z 17 Listop. 1874
l. 23289, podaje się do publicznej wiado-
mości, iż na dostawę dla szpitali Śgo
Łazarza i Ś. Ducha w Krakowie surowych
artykułów żywności na kuchnię potrze-
bnych z wyłączeniem masła, mleka
śmietany, sera i jaj; tudzież na dostawę
słomy i owsa, na czas od 1 Stycznia
do 31 Grudnia 1875, przeprowadzoną
będzie w kancelarii zarządu szpitala
Ś. Łazarza w dniu **30 Listopada**
1874 r. od godziny 10 rano do 12
w południe publiczna licytacja przez
oferty pisemne. — Ubiegać się można
albo o całą dostawę wszystkich ogółem
artykułów, jakich obie kuchnie szpitali
potrzebować będą, albo o dostawę nie-
których artykułów, wskazać tylko dzia-
łami, w warunkach licytacji oznaczo-
nemi.

Oferty na stepu 50 c. pisane, winne
obejmować wyszczególnienie, czyli ofe-
rent wszystkie bez wyjątku artykuły,
lub tylko jeden lub więcej, i które z
działów tychże dostarczać zobowiązuje
się, wypisany literami procent, jaki od-
stepuje na korzyść szpitali od cen ar-
tykułów, które foraliami targowemi w
Krakowie są notowane, zaś stałe ceny;
które temi foraliami nie są objęte,
jak wino, herbata, kawa, cukier, oliwa,
korzenie itd. wreszcie, że warunki do
licytacji czytać, i takowe dotrzymać
zobowiązuje się. — Oferty takowe skła-
dać należy w miejscu, w dniu i godzi-
nach wyżej wymienionych z dołączeniem
wadym w następujących kwotach do
ofert:

1. Na dostawę wszystkich artykułów
na kuchnię potrzebnych, z wyłącze-
niem masła, mleka, śmietany, sera
i jaj oraz na dostawę słomy i o-
wsa zhr. 500 w. a.
2. Na dostawę mięsa wszelkiego ro-
dzaju i słoniny zhr. 150 w. a.
3. Na dostawę kaszy, maki, grochu,
jarzyn, włośczyzny, soli itp. zhr.
150 w. a.
4. Na dostawę piwa i octu zhr. 10 w. a.
5. Na dostawę wina, kawy, herbaty,
cukru itp. zhr. 50 w. a.
6. Na dostawę chleba i bułek dla
szpitala Ś. Ducha zhr. 50 w. a.
7. Na dostawę owsa i słomy 90 zhr.

Po uderzeniu godziny 12ej w połu-
dnie, żadna więcej oferta przyjęta nie
będzie, poczem nastąpi otwarcie ofert.
Blizsze warunki dostaw i jaką kau-
cyę winien będzie przedsiębiorca złożyć
na pewność dostawy, aż do jej ukoń-
czenia, odczytać można każdego dnia
w godzinach urzędowych w kancelarii
szpitala Ś. Łazarza.

Z Dyrekcji szpitali powszechnych.

Kraków dnia 20 Listopada 1874 r.

Dr. Hardejewicz.



Szybkie i pewne wytopienie

szczurów i myszy,

odznaczoną przez Jego C. K. Mość Ce-
sarza Franciszka Józefa I. **wy-
łącznym przywilejem**

truczną na szczury

którą prawdziwą nabyć można:

we Lwowie u p. M. Jawor-
nickiego i Józefa Jajna; we
Lwowie u p. Konstantego Iskierskiego,
Józefa Beisera, Zygmunta Ruckera i
P. Mikołajczyka; w Przemyślu u p. Kozłows-
kiego; w Stanisławowie u p. Stecher v. Se-
benitz; w Tarnowie u p. T. A. Wielogór-
skiego i W. Młodnera i Spół. (2304-3-)
Cena sztuki 50 centów.

LWOWSKO-CZERNIO WIECKO-JASSKA.

(Linie austriackie).

ROZKŁAD JAZDY

począwszy od 1go Listopada 1874 roku aż do odwołania.

Przy pociągach osobowych posp. Nr. 1 i 9 znajdują się tylko wagony I i II klasy. — Przy pociągach towarowych posp. Nr. 2, 4, 6, 8, 10 znajdują się wagony I, II i III klasy.

Ze Lwowa do Suczawy

w połączeniu od
Wiednia, Berlina, Krakowa, Odessy do Botuszan, Jass,
Romania, Gałaczu i Bukaresztu.

Mile	Kilometr.	Stacje	Pociąg posp. osob.		Pociąg mieszany	
			Nr. 1.	Nr. 3.	Nr. 5.	Nr. 7.
			godz. min.	godz. min.	godz. min.	godz. min.
—	—	Wiedeń	odch.	10 53	8 38	8 8
55.	418	Kraków	przych.	9 19	10 57	10 20
100.	716	Lwów	przych.	5 57	9 45	10 50
—	—	Lwów	odch.	6 50	11 48	12 50
1.	11	Sichów	"	—	12 17	1 23
3.	25	Staresioło	"	—	12 51	2 2
4.	35	Bóbrka-Chlebowice	"	—	1 14	2 25
5.	43	Wybranówka	"	—	1 31	2 42
6.	50	Borynec	"	8 10	1 52	3 1
8.	63	Chodorów	"	8 30	2 25	3 30
9.	70	Bortniki	"	—	2 45	3 46
11.	88	Bukaczowce (Restaur.)	"	9 10	3 31	4 29
13.	100	Bursztyn-Demianów	"	9 29	4 2	4 57
14.	112	Halicz	"	9 48	4 34	5 28
16.	126	Jezupol	"	10 9	5 5	5 57
18.	140	Stanisławów (Restaur.)	(przych. odch.)	10 31 10 36	5 35 5 55	6 26 7 1
21.	163	Ottynia	"	—	6 48	7 59
23.	180	Korszów	"	—	7 35	8 55
25.	196	Kołomyja (Restaur.)	(przych. odch.)	11 58 12 1	8 7 8 22	9 29 9 54
28.	215	Zabłotów	"	—	9 7	10 39
30.	231	Śniatyn-Zalucze	"	12 57	9 48	11 24
32.	242	Niepołokowce	"	—	10 12	11 50
33.	252	Łużany	"	—	10 37	12 16
34.	265	Sadagóra	"	—	11 2	12 43
35.	266	Czerniowce (Restaur.)	(przych. odch.)	1 50 2 5	11 43 12 5	12 49 1 29
35.	272	Czerniowce Ogród ludowy	"	—	12 5	1 52
37.	286	Kucurmare	"	2 36	12 43	2 39
39.	300	Hliboka	"	3 6	1 37	3 31
		Czerenkowce-Sereth	"	—	1 57	3 46
		"	"	—	2 19	4 8
		"	"	—	2 41	4 35
		"	"	—	2 56	4 50
		"	"	—	3 12	5 6
		"	"	—	3 32	5 24
		"	"	—	3 49	5 39
		(przych. odch.)	4 35 5 11	5 11	5 11	6 30
		"	"	—	8 9	11 35
		"	"	—	9 44	1 13
		"	"	—	11 20	1 26

ią obwiedzione, oznaczają godziny nocne, począwszy od godz. 6 wieczorem do godz. 6 rano.

kładzie jazdy odpowiadają zegarowi miejscowemu (przeciętnemu południowi) każdej pojedynczej stacji mianowicie wyprzedzają czas Wiedeński:
Krakowski o 14 minut, Lwowski o 30 minut, Czerniowiecki o 1 a Suczawski o 39 minut.

liku 1874 r.

(1830-2-6)

C. k. uprzyw.

Kolej żelazna Lwowsko-Czerniowiecko-Jasska.

I. Folwark w powiecie Wielickim położony, obejmujący około 120 morgów gruntu ornego, pastwisk i łąk — z budynkami w dobrym stanie — jest do wypuszczenia w dzierżawę od 1go kwietnia 1875 r.

II. Poszukuje się leśnego, obznajomionego z administracją i kulturą lasów — od 1 kwietnia 1875 r.

III. Jest zarazem do sprzedania większa partya lasu wysokopiennego, przeważnie jodłowego, od 50 do 60 lat liczącego.

O powyższych trzech ogłoszeniach — na zapytania „franco” upraszają adresować do **Administracji dóbr Zakliczyn post. rest. Myślenice.** (2406-3-4)

Wylączony Główny Skład Herbat **Juliusza Grossa** w Krakowie Rynek 28, zaopatrzony jest zawsze w liczny dobór świeżych Herbat, mianowicie nadeszły gatunki na złr. 2-40 i 3-20 za jeden funt wagi wiedeńskiej, które się odznaczają czystym smakiem i dobrze naciągają. Herbaty na 4 złr. jest wyborna, aromatyczna i delikatna. (2241-9-9)

Tylko
27 cent.

za łokcie, sztukę lub parę sprzedaje pod najściślejszym poręczeniem za bardzo dobry gatunek i prawdziwość towarów hurtownie i częściowo:

Materye z wełny owczej na suknie najpiękniejsze i najmłodniejsze we wszelkich barwach, gładkie, w paski lub szkockie, mianowicie: **świecące** (Lüster), **rypsy**, poprzeczne materye pletkowe, w jednej barwie, tudzież szkockie kratkowane materye pletkowe, najnowsze i najpiękniejsze na jesień i zimą.

Flanel Nordpol (wattmoll) i najmłodniejsze ciężkie materye Nordpol, najmod. barczany na suknie, perkal kosmonowski, kreton (turecka materya na szlafroki), pika, niebieski brunatny tudzież biały barczany flanelowy, rumbarskie, holenderskie lub nieprzypatrzone szlaskie płótno przędzone, firanki cyrowe muslinowe i koronkowe, dymkę atlasową, pościel, ręczniki z płótna adamaszkowego i serwet, dymski do materacy i kanap, sztyfony $\frac{1}{4}$ i $\frac{1}{2}$ szerokie, nankin, krawatki, jedwabne i kaszmirowe rozmaite, skarpetki, pończochy, rękawiczki, chustki do nosa płócienne i białe i bardzo wiele innych przedmiotów jedynie i wyłącznie w znanym z rzetelności i uczciwości **pierwszym i najuściślej**

27 cent.
SKŁADZIE TOWARÓW
w Wiedniu, Kärntnerstrasse 34
(Bürgerspital-Gebäude).
Rozsyłki punktualnie i sumiennie za zaliczką.
Wzory i cenniki posyła się darmo. (2071-11-30)

36 W Wiedniu 36
36 Mariahilferstr. 36
u
Krausa i Brauna.
Suknie męskie tylko z berneńskich materyj, bardzo gustownie zrobione, po tak tanich cenach, że współzawodnictwo jest niemożliwe.
1 piękny zimowy surdut t. z. Eiderdun 18 złr., 1 piękne spodnie zimowe 6 złr., 1 ciepły dubeltowy surdut do połowania 12 złr., 1 piękny salony frak 11 złr., 1 piękny podwójny podróżny płaszcz z kapiszonem 20 złr., 1 piękny palto 10 złr. — wszystko tylko z berneńskiej materyi, jedynie i wyłącznie u
KRAUSA i BRAUNA
w Wiedniu,
Mariahilferstrasse.
(2423-3-12)

POLLAKA
nowo otworzony

27 cent.

Uniwersalny
SKŁAD TOWARÓW
w Wiedniu,
Mariahilferstrasse Nr. 1,

sprzedaje pod najściślejszym poręczeniem za bardzo dobry gatunek i prawdziwość towarów hurtownie i częściowo:

Materye z wełny owczej na suknie najpiękniejsze i najmłodniejsze we wszelkich barwach, gładkie, w paski lub szkockie, mianowicie: **świecące** (Lüster), **rypsy**, poprzeczne materye pletkowe, w jednej barwie, tudzież szkockie kratkowane materye pletkowe, najnowsze i najpiękniejsze na jesień i zimą. **Flanel Nordpol** (wattmoll) i najmłodniejsze ciężkie materye Nordpol, najmod. barczany na suknie, perkal kosmonowski, kreton (turecka materya na szlafroki), pika, niebieski i brunatny tudzież biały barczany flanelowy, rumbarskie, holenderskie lub nieprzypatrzone szlaskie płótno przędzone, firanki cyrowe muslinowe i koronkowe, dymkę atlasową, pościel, ręczniki z płótna adamaszkowego i serwet, dymski do materacy i kanap, sztyfony $\frac{1}{4}$ i $\frac{1}{2}$ szerokie, nankin, krawatki, jedwabne i kaszmirowe rozmaite, skarpetki, pończochy, rękawiczki, chustki do nosa płócienne i białe i bardzo wiele innych przedmiotów jedynie i wyłącznie w znanym z rzetelności i uczciwości **pierwszym i najuściślej**

Wszystko tylko 27 cent.
za łokcie, sztukę lub parę.
Rozsyłki punktualnie i sumiennie za zaliczką.
Wzory i cenniki posyła się darmo i opłatnie.
(2070-11-30)

DYREKCJA Towarzystwa wzajemnego kredytu w Krakowie

podaje do powszechnej wiadomości,
że pomienione Towarzystwo rozpoczęło swoje czynności z dniem
15 Sierpnia b. r.

Osoby będące członkami Towarzystwa Wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, pragnąc zapoznać się bliżej z zasadami i ustrojem Towarzystwa Wzajemnego Kredytu, celem przystąpienia do tegoż, raczą zgłosić się do podpisanej Dyrekcyi, lub też do Reprezentacyi Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń we Lwowie — zkład na żądanie statutu Towarzystwa i broszurka, będąca niejako objaśnieniem tegoż, przesłane zostaną.

Zarazem zawiadamia podpisana Dyrekcyja, że Towarzystwo Wzajemnego Kredytu przyjmuje na mocy statutu:

Wkładki na rachunek bieżący zarówno od Członków, jakoteż od osób nie będących członkami
rachując od takowych 6% licząc od dnia wniesienia wkładki

Przesyłki gotówką z prowincyi należy adresować do Dyrekcyi Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie w gmachu Towarzystwa Wzajemnych ubezpieczeń.

Dyrekcyja Towarzystwa Wzajemnego Kredytu
zarejestrowanego Stowarzyszenia z odpowiedzialnością ograniczoną w Krakowie.
H. hr. Wodzicki. H. Komar. H. Kieszkowski.

NEWRALGIE. Wszelkie cierpienia nerwowe w jednej chwili ustępują po użyciu Pigulek antyneuralgicznych Dra Cronier. Skład w Paryżu w aptece p. Levasseur, rue de la Monnaie, 19. — w Krakowie w aptece p. Trauczyńskiego pod Koroną i w aptece W. Redy pod Barankiem na m. Rynek — w Brodach u p. M. Kullaka, — we Lwowie w aptece p. Piotra Mikolascha, — w Warszawie w Składach materyałów aptecznych pp. Gallego i Spiessa. (1883-3-)

W Chojniku
jest do sprzedania kilnaście sztuk bydła, pomiędzy temi kilka krów młodych cielnych z krzyżowania rasy Schorthorn, jako i Ber: krajowych, również buchajki i jałówki. Dalszym nabywcom ułatwiony będzie transport do kolei żelaznej w Tarnowie na koszt właściciela obory. (2359-2-5)
Władysław Kaczowski
w Chojniku, poczta Gromnik.



Nadzwyczajny postęp w dziedzinie oświetlenia.
R. DITMAR w WIEDNIU.

Największa fabryka lamp naftowych i sprężynowych (lamp Moderator) w Europie.

wiszące lampy salony, pająki i lampy stołowe w bardzo gustownych kształtach. Tanie i zwykłe lampy do użytku każdego gospodarstwa domowego.

R. DITMAR
uprz. powszechne palniki naftowe
najwspanialszy wynalazek nowszych czasów, zwykłe w użyciu, trwałe i silnej konstrukcji, przewyższają z od względem działalności wszystkie, co dotychczas w kraju i zagranicą wynaleziono.

Wyroby moje można sprowadzić, lub też są na składzie we wszystkich większych handlach, które sprzedają przedmioty służące do oświetlenia.

R. DITMAR.
Skład we Lwowie przy placu Maryackim.

OSTRZEŻENIE.
Często sprzedawane są obce i lichy wyroby pod moją firmą lub też moje palniki nasadzone na niegustownych i nietrwałych podstawkach do lamp. Chcąc tego uniknąć zwracam uwagę, że każdy palnik przy kółku do zakręcania zaopatrzony jest



moim znakiem fabrycznym, a każdy sprzedający moje towary posiada mój cennik z wzorami, z którego można się przekonać, czy także znalazł się rysunek lampy. (2078-8-12)

Ces. król. uprzyw.
kolej galicyjska Karola Ludwika.
OGŁOSZENIE.

Od dnia 10 Listopada b. r. począwszy aż do dalszego postanowienia zaprowadza się w związku kolejowym średnio-niemiec-galic-rumuńskim, pomiędzy ważniejszymi stacyami kolei Lwowsko-Czerniowski, Jaskiej (linie austr.) kolei galic. Karola Ludwika i kolei północnej Cesarza Ferdynanda z jednej strony a większymi stacyami związku kolejowego średnio-niemieckiego via Myślowice, Wrocław, Gorlice, Lipsk, Eisenach z drugiej strony

nowa taryfa specjalna dla transportu drzewa w ładunku w całych wagonach.

Egzemplarzy tej taryfy nabyć można w naszej Dyrekcyi ruchu we Lwowie, w naszych stacyach związkowych, jakoteż w ekonomacie naszej jeneralnej Dyrekcyi we Wiedniu.

Lwów w Listopadzie 1874 r.
Dyrekcyja ruchu.

Zniżenie ceny.
W księgarni **D.E. Friedleina w Krakowie Rynek L.11**
nabyć można po cenie niższej:
Ostrowski K. Lettres slaves 3 t. (cena pierw 3 złr. 80 c.) 2 złr. — **Ostrowski K.** Théâtre complet, 2 t. (c. p. 1 złr. 40 c.) 75 c. — **Ostrowski K.** Larmes d'exil (c. p. 1 złr. 60 c.) 80 c. — **Szekspir.** Antoniusz i Kleopatra, tom. K. Ostrowskiego (c. p. 1 złr. 80 c.) 50 c. — **Napoleon** XIII poemat heroikomiczny przez H. S. (c. p. 1 złr. 80 c.) 50 cent. (2495-1-2)

Obwieszczenie.

Coraz więcej rozwijające się interesa handlowe, były powodem do zwinienia w Wrocławiu istniejącej Filii Banku rolniczo-przemysłowego Kwilecki, Potocki i Sp., i zastąpienia jej bankiem samodzielnym, który założony na akcy z Radą nadzorczą, składającą się z pp. Dra A. Donimirskiego, A. Kalksteina, M. hr. Kwileckiego, M. Łyskowskiego i B. Potockiego — w dniu 1ym Listopada działanie swe rozpoczął. Bank ten nowy pod firmą:

„WROCLAWSKI BANK KOMISOWY“

a pod dyrekcyą p. **Juliusza Neumana** uskuteczniać będzie wszelkie czynności w zakresie interesu komisowego wchodzące, jak np.

kupno i sprzedaż wszelkich ziemiopłodów i wyrobów fabrycznych;
dostarczanie maszyn rolniczych i fabrycznych tak krajowych jak zagranicznych;
pośredniczenie przy sprzedaży dóbr, lasów itd.;
kupno i sprzedaż wszelkich papierów wartościowych;
wymiana pieniędzy zagranicznych itd. itd.

Le Messenger d'Orient,
journal politique, litteraire et financier paraissant à Vienne (Autriche) depuis le 1er mai les lundis et les vendredis.

Prix d'abonnement:
pour Vienne, l'Autriche, la Hongrie, le grand duché de Posen et l'Allemagne: un an fl. 15, six mois fl. 8, trois mois fl. 4.
Un numéro à Vienne 15 krenzer.
à l'étranger 40 centimes.

On s'abonne en adressant à l'Administration le montant par un mandat sur la poste au bureau du journal: **Josefsgasse No 1. Josefstadt**, au nom de Mr. **B. Wolowski**, directeur. (1147-8-)

Ważne dla gospodarzy wiejskich, ekonomów i właścicieli bydła.

Z rozpowszechnionego dziennika „Frauendorf Blätter“ wychodzącego w Bawarii, wyciujemy o proszku korneuburskim dla bydła następujący list adresowany do redaktora pana Eugenia Fureta, przełożonego król. bawarskiego Towarzystwa ogrodniczego:

Wielmożny Panie Prezesie! Widzę się spowodowanym podać Panu nie które wiadomości o nadesłanym mi proszku korneuburskim dla bydła.

Na wiosnę otrzymałem przez Pańską grzeczność jedną paczkę wspomnianego proszku. Dalem go niektórym gospodarzom wiejskim do wypróbowania, lecz żaden niechciał nim próby zabić. Jak wszędzie tak i tutaj nowość natrafiała na trudności i powoli dopiero zdobywała sobie pole, gdy korzyść zaczynała się pokazywać.

Po niejakiem czasie odwiedził mnie jeden z moich kolegów, posiadający w swoim gospodarstwie także kóz, która nie żreł niechciła, żadnego mleka nie dawała i w ogóle wszelkie oznaki na sobie miała, że niedługo żyć będzie. Dalem więc koledze proszek, którego on też użył wedle danego opisu, a po 14 dniach dał mi znać, że proszek ten jest doskonałym, a kózę jego netylko orzeźwiła się i sił nabrała, ale także znów regularnie żre i więcej niż trzy razy tyle co dawniej wyborowego mleka daje. Będzie się zatem starał, aby mu proszek ten nigdy nie wyszedł.

Pewien tutejszy gospodarz, który miał w stajni chore bydło rogate, słyszał o tym wyniku i prosił mnie o wystarczenie się tego proszku, poczem uprosiłem sobie od Pana drugą paczkę, która też z najlepszym skutkiem użyta została.

Wiele osób tylko żałuje, że niemożna nabyć proszku w pobliżu; znalazłby znacznie częstsze używanie i dobry odbiór.

Kraisdorf pod Ebern w pobliżu Würzburga.
C. Josef Hammer, nauczyciel.

Uwaga redakcyi „Frauendorf Blätter“. Doskonały skutek osiągnął za pomocą proszku korneuburskiego dla bydła u chorych zwierząt domowych nie ulega wątpliwości.

Jako środka domowego proszku korneuburskiego dla bydła nie powinno brakować w żadnym gospodarstwie. (2296)

Wielmożny Pan Franciszek Jan Kwizda w Korneuburgu.

Nabieranie ciała i stały piękny stan kilku sztuk bydła rogatego — całego mojego dobytku — jest tylko następstwem użycia Pańskiego wyborowego środka, proszku korneuburskiego dla bydła. Bądź Pan przekonany, że wynalazek ten jest rzeczywiście dobrodziejstwem dla biednych rodzin, którym w naszej ubogiej okolicy czasem jedna krowa jest całą żywiciela.

Upraszając Pana znów o nadesłanie jakiejś ilości proszku korneuburskiego dla bydła, zostaje
Skole (w Karpatach).
Antoni Blachowski, nauczyciel.

Wyroby weterynaryjne Kwizdy ma na sprzedaż:
w KRAKOWIE p. M. Jawornicki, p. Józef Jahn i p. Józef Trauczyński aptekarz w Ryńku głównym.

we Lwowie pp. Konstanty Iskierski, Piotr Mikolasz, Jakób Belser, S. Ruoker aptekarze, p. J. Piepes.

Także znajdują się Składy prawie we wszystkich miastach Galicyi, o których od czasu do czasu ogłasza się w niniejszym piśmie.

OSTRZEŻENIE! Celem zapobieżenia naśladowań, uprasza się nie zamieniać Płynu przywrótczego Fr. J. Kwizdy, jedynie odznaczonego c. k. wyłączeniem przywilejem, z innymi podobnymi lub podobnie nazwanymi wyrobami. Będąc zwraca się uwagę na to okoliczność, że każda etykieta Korneuburskiego Proszku dla bydła zaopatrzona jest moim poniedziałkowym podpisem w czerwonej barwie i mam sobie za obowiązek ogłosić, iż znajduję się naśladowania, które złożone są z części zupełnie bezskutecznych, a nawet szkodliwych; ostrzegam zatem od zakupowania tychże.

Kto mi wskaże naśladowcę mój uprzywilejowany znak fabryczny w ten sposób, że osobę pociągnąć mogę do sądowego ukarania, otrzyma wynagrodzenie aż do wysokości 500 złr.

Franciszek Jan Kwizda

Zawiadomienie.

L. 555 Dz. T. D. (2505-28)
Rada ogólna Towarzystwa Dobroczynności zawiadamia strony interesowane, że P. Józef Głęboki z dniem 21 b. m. przejął pełnię obowiązków Sekretarza Towarzystwa Dobroczynności, a w miejsce tegoż powołany został na tymczasowego Zastępcę Sekretarza Tow. Dobroczynności, mieszkający przy ulicy Mikołajskiej pod L. 436/628 Gm. V. dokąd strony interesowane zgłaszać się zechcą.

Kraków dnia 21 Listopada 1874 r.

Przesł.

K. Hosiowski.

P. o. sekretarza

Lukasz Falkiewicz.

RADA OGÓLNA**Towarzystwa Dobroczynności w KRAKOWIE.**

Nr. 436 (1965-3-8)

Stosownie do artykułu 43 statutu Towarzystwa Dobroczynności — Rada ogólna rozpisuje konkurs na urzędy płatne w Towarzystwie Dobroczynności, która według artykułu 42 statutu, są następujące:

1) **Kapłana Zakładu** z placą roczną po zhr. 150, na 6 lat, z 10. pewne obliki mieszkalne i mieszkanie z opalem, tudzież usługa w Zakładzie Tow. Dobroczynności. Podwyższenie płacy nastąpić może w miarę przybytku na ten cel funduszy.

2) **Sekretarza** z placą roczną po zhr. 375 i siośnowe mieszkanie z opalem, lub odpowiednia kompetencja.

3) **Kasyera** z placą roczną po zhr. 480 i bezpłatne mieszkanie z opalem, natraz w domu Arcybractwa miłosierdzia przy ul. Siemki.

4) **Lekarza** z placą roczną po 200 zhr. 5) **Prokurora** z placą roczną po 360 zhr. i mieszkanie bezpłatne z opalem, w Zakładzie Tow. Dobroczynności.

6) **Nauzyciela** z placą roczną po zhr. 360 i mieszkanie bezpłatne z opalem w Zakładzie Tow. Dobroczynności.

7) i 8) **Ochmistrzyni okładowej, Ochmistrzyni dziesięciozłoty** z placą każda roczną po zhr. 70 i mieszkanie nie przy swoim oddziale, prztem wikt stosowny.

Kandydaci na urzędy i posady płatne, zgłaszają się mając z podaniem, przy dołączeniu dowodów kwalifikacyjnych, na ręce Prezesa Tow. Dobroczynności do dnia 9go Grudnia b. r. włącznie, który z podaniem postąpi, jak z porządku rzeczy wypada.

Urzędy i posady płatne w myśl artykułu 45 statutu, nie nadają prawa do emerytury. Kraków dnia 20 Września 1874 r.

Przesł.

K. Hosiowski.

P. o. sekretarza

Lukasz Falkiewicz.

Konkurs.

L. 1876. (2361-2-3)

Celem prowizorycznego obsadzenia posady leśniczego przy tutejszym urzędzie gminnym z roczną placą 300 zhr. i wolnem pomieszkaniem rozpisuje się konkurs do dnia 1 Stycznia 1875 r.

Ubiegający się o tę posadę zechcą w terminie konkursowym, wnieść swe podanie do tutejszej zwierzchności gminnej i załączyć dowody ukończenia szkół leśniczych i odbytego egzaminu, tudzież co do wieku i wiadomości języka krajowego.

Zwierzchność gminna miasta Kęty, dnia 13 Listopada 1874 r. Burmistrz Dółkowski.

Do głównego składu

nadszedł świeży transport prawdziwego angielskiego

CEMENTU PORTLAND

i sprzedaje takowy po cenie fabrycznej.

H. Fritsch,

mały Rynek.

(2099-14)

Skład

skutien mezkich

Neirath & Weinberger,

w Wiedniu,

Stadt, Himmelfortgasse Nr. 3,

stykający się z domem narożnym Kärntner-

strasse,

na na składzie wielki wybór wszelkich sukien mezkich, tudzież futek, krawatów, wyciąganych i do podróży po szafach, wyciąganych i do podróży po szafach, wyciąganych i do podróży po szafach,

Ubrania jesienne i wiosenne, od 18 zhr. 11 zhr. 12 zhr. 13 zhr. 14 zhr. 15 zhr. 16 zhr. 17 zhr. 18 zhr. 19 zhr. 20 zhr. 21 zhr. 22 zhr. 23 zhr. 24 zhr. 25 zhr. 26 zhr. 27 zhr. 28 zhr. 29 zhr. 30 zhr. 31 zhr. 32 zhr. 33 zhr. 34 zhr. 35 zhr. 36 zhr. 37 zhr. 38 zhr. 39 zhr. 40 zhr. 41 zhr. 42 zhr. 43 zhr. 44 zhr. 45 zhr. 46 zhr. 47 zhr. 48 zhr. 49 zhr. 50 zhr. 51 zhr. 52 zhr. 53 zhr. 54 zhr. 55 zhr. 56 zhr. 57 zhr. 58 zhr. 59 zhr. 60 zhr. 61 zhr. 62 zhr. 63 zhr. 64 zhr. 65 zhr. 66 zhr. 67 zhr. 68 zhr. 69 zhr. 70 zhr. 71 zhr. 72 zhr. 73 zhr. 74 zhr. 75 zhr. 76 zhr. 77 zhr. 78 zhr. 79 zhr. 80 zhr. 81 zhr. 82 zhr. 83 zhr. 84 zhr. 85 zhr. 86 zhr. 87 zhr. 88 zhr. 89 zhr. 90 zhr. 91 zhr. 92 zhr. 93 zhr. 94 zhr. 95 zhr. 96 zhr. 97 zhr. 98 zhr. 99 zhr. 100 zhr. 101 zhr. 102 zhr. 103 zhr. 104 zhr. 105 zhr. 106 zhr. 107 zhr. 108 zhr. 109 zhr. 110 zhr. 111 zhr. 112 zhr. 113 zhr. 114 zhr. 115 zhr. 116 zhr. 117 zhr. 118 zhr. 119 zhr. 120 zhr. 121 zhr. 122 zhr. 123 zhr. 124 zhr. 125 zhr. 126 zhr. 127 zhr. 128 zhr. 129 zhr. 130 zhr. 131 zhr. 132 zhr. 133 zhr. 134 zhr. 135 zhr. 136 zhr. 137 zhr. 138 zhr. 139 zhr. 140 zhr. 141 zhr. 142 zhr. 143 zhr. 144 zhr. 145 zhr. 146 zhr. 147 zhr. 148 zhr. 149 zhr. 150 zhr. 151 zhr. 152 zhr. 153 zhr. 154 zhr. 155 zhr. 156 zhr. 157 zhr. 158 zhr. 159 zhr. 160 zhr. 161 zhr. 162 zhr. 163 zhr. 164 zhr. 165 zhr. 166 zhr. 167 zhr. 168 zhr. 169 zhr. 170 zhr. 171 zhr. 172 zhr. 173 zhr. 174 zhr. 175 zhr. 176 zhr. 177 zhr. 178 zhr. 179 zhr. 180 zhr. 181 zhr. 182 zhr. 183 zhr. 184 zhr. 185 zhr. 186 zhr. 187 zhr. 188 zhr. 189 zhr. 190 zhr. 191 zhr. 192 zhr. 193 zhr. 194 zhr. 195 zhr. 196 zhr. 197 zhr. 198 zhr. 199 zhr. 200 zhr. 201 zhr. 202 zhr. 203 zhr. 204 zhr. 205 zhr. 206 zhr. 207 zhr. 208 zhr. 209 zhr. 210 zhr. 211 zhr. 212 zhr. 213 zhr. 214 zhr. 215 zhr. 216 zhr. 217 zhr. 218 zhr. 219 zhr. 220 zhr. 221 zhr. 222 zhr. 223 zhr. 224 zhr. 225 zhr. 226 zhr. 227 zhr. 228 zhr. 229 zhr. 230 zhr. 231 zhr. 232 zhr. 233 zhr. 234 zhr. 235 zhr. 236 zhr. 237 zhr. 238 zhr. 239 zhr. 240 zhr. 241 zhr. 242 zhr. 243 zhr. 244 zhr. 245 zhr. 246 zhr. 247 zhr. 248 zhr. 249 zhr. 250 zhr. 251 zhr. 252 zhr. 253 zhr. 254 zhr. 255 zhr. 256 zhr. 257 zhr. 258 zhr. 259 zhr. 260 zhr. 261 zhr. 262 zhr. 263 zhr. 264 zhr. 265 zhr. 266 zhr. 267 zhr. 268 zhr. 269 zhr. 270 zhr. 271 zhr. 272 zhr. 273 zhr. 274 zhr. 275 zhr. 276 zhr. 277 zhr. 278 zhr. 279 zhr. 280 zhr. 281 zhr. 282 zhr. 283 zhr. 284 zhr. 285 zhr. 286 zhr. 287 zhr. 288 zhr. 289 zhr. 290 zhr. 291 zhr. 292 zhr. 293 zhr. 294 zhr. 295 zhr. 296 zhr. 297 zhr. 298 zhr. 299 zhr. 300 zhr. 301 zhr. 302 zhr. 303 zhr. 304 zhr. 305 zhr. 306 zhr. 307 zhr. 308 zhr. 309 zhr. 310 zhr. 311 zhr. 312 zhr. 313 zhr. 314 zhr. 315 zhr. 316 zhr. 317 zhr. 318 zhr. 319 zhr. 320 zhr. 321 zhr. 322 zhr. 323 zhr. 324 zhr. 325 zhr. 326 zhr. 327 zhr. 328 zhr. 329 zhr. 330 zhr. 331 zhr. 332 zhr. 333 zhr. 334 zhr. 335 zhr. 336 zhr. 337 zhr. 338 zhr. 339 zhr. 340 zhr. 341 zhr. 342 zhr. 343 zhr. 344 zhr. 345 zhr. 346 zhr. 347 zhr. 348 zhr. 349 zhr. 350 zhr. 351 zhr. 352 zhr. 353 zhr. 354 zhr. 355 zhr. 356 zhr. 357 zhr. 358 zhr. 359 zhr. 360 zhr. 361 zhr. 362 zhr. 363 zhr. 364 zhr. 365 zhr. 366 zhr. 367 zhr. 368 zhr. 369 zhr. 370 zhr. 371 zhr. 372 zhr. 373 zhr. 374 zhr. 375 zhr. 376 zhr. 377 zhr. 378 zhr. 379 zhr. 380 zhr. 381 zhr. 382 zhr. 383 zhr. 384 zhr. 385 zhr. 386 zhr. 387 zhr. 388 zhr. 389 zhr. 390 zhr. 391 zhr. 392 zhr. 393 zhr. 394 zhr. 395 zhr. 396 zhr. 397 zhr. 398 zhr. 399 zhr. 400 zhr. 401 zhr. 402 zhr. 403 zhr. 404 zhr. 405 zhr. 406 zhr. 407 zhr. 408 zhr. 409 zhr. 410 zhr. 411 zhr. 412 zhr. 413 zhr. 414 zhr. 415 zhr. 416 zhr. 417 zhr. 418 zhr. 419 zhr. 420 zhr. 421 zhr. 422 zhr. 423 zhr. 424 zhr. 425 zhr. 426 zhr. 427 zhr. 428 zhr. 429 zhr. 430 zhr. 431 zhr. 432 zhr. 433 zhr. 434 zhr. 435 zhr. 436 zhr. 437 zhr. 438 zhr. 439 zhr. 440 zhr. 441 zhr. 442 zhr. 443 zhr. 444 zhr. 445 zhr. 446 zhr. 447 zhr. 448 zhr. 449 zhr. 450 zhr. 451 zhr. 452 zhr. 453 zhr. 454 zhr. 455 zhr. 456 zhr. 457 zhr. 458 zhr. 459 zhr. 460 zhr. 461 zhr. 462 zhr. 463 zhr. 464 zhr. 465 zhr. 466 zhr. 467 zhr. 468 zhr. 469 zhr. 470 zhr. 471 zhr. 472 zhr. 473 zhr. 474 zhr. 475 zhr. 476 zhr. 477 zhr. 478 zhr. 479 zhr. 480 zhr. 481 zhr. 482 zhr. 483 zhr. 484 zhr. 485 zhr. 486 zhr. 487 zhr. 488 zhr. 489 zhr. 490 zhr. 491 zhr. 492 zhr. 493 zhr. 494 zhr. 495 zhr. 496 zhr. 497 zhr. 498 zhr. 499 zhr. 500 zhr. 501 zhr. 502 zhr. 503 zhr. 504 zhr. 505 zhr. 506 zhr. 507 zhr. 508 zhr. 509 zhr. 510 zhr. 511 zhr. 512 zhr. 513 zhr. 514 zhr. 515 zhr. 516 zhr. 517 zhr. 518 zhr. 519 zhr. 520 zhr. 521 zhr. 522 zhr. 523 zhr. 524 zhr. 525 zhr. 526 zhr. 527 zhr. 528 zhr. 529 zhr. 530 zhr. 531 zhr. 532 zhr. 533 zhr. 534 zhr. 535 zhr. 536 zhr. 537 zhr. 538 zhr. 539 zhr. 540 zhr. 541 zhr. 542 zhr. 543 zhr. 544 zhr. 545 zhr. 546 zhr. 547 zhr. 548 zhr. 549 zhr. 550 zhr. 551 zhr. 552 zhr. 553 zhr. 554 zhr. 555 zhr. 556 zhr. 557 zhr. 558 zhr. 559 zhr. 560 zhr. 561 zhr. 562 zhr. 563 zhr. 564 zhr. 565 zhr. 566 zhr. 567 zhr. 568 zhr. 569 zhr. 570 zhr. 571 zhr. 572 zhr. 573 zhr. 574 zhr. 575 zhr. 576 zhr. 577 zhr. 578 zhr. 579 zhr. 580 zhr. 581 zhr. 582 zhr. 583 zhr. 584 zhr. 585 zhr. 586 zhr. 587 zhr. 588 zhr. 589 zhr. 590 zhr. 591 zhr. 592 zhr. 593 zhr. 594 zhr. 595 zhr. 596 zhr. 597 zhr. 598 zhr. 599 zhr. 600 zhr. 601 zhr. 602 zhr. 603 zhr. 604 zhr. 605 zhr. 606 zhr. 607 zhr. 608 zhr. 609 zhr. 610 zhr. 611 zhr. 612 zhr. 613 zhr. 614 zhr. 615 zhr. 616 zhr. 617 zhr. 618 zhr. 619 zhr. 620 zhr. 621 zhr. 622 zhr. 623 zhr. 624 zhr. 625 zhr. 626 zhr. 627 zhr. 628 zhr. 629 zhr. 630 zhr. 631 zhr. 632 zhr. 633 zhr. 634 zhr. 635 zhr. 636 zhr. 637 zhr. 638 zhr. 639 zhr. 640 zhr. 641 zhr. 642 zhr. 643 zhr. 644 zhr. 645 zhr. 646 zhr. 647 zhr. 648 zhr. 649 zhr. 650 zhr. 651 zhr. 652 zhr. 653 zhr. 654 zhr. 655 zhr. 656 zhr. 657 zhr. 658 zhr. 659 zhr. 660 zhr. 661 zhr. 662 zhr. 663 zhr. 664 zhr. 665 zhr. 666 zhr. 667 zhr. 668 zhr. 669 zhr. 670 zhr. 671 zhr. 672 zhr. 673 zhr. 674 zhr. 675 zhr. 676 zhr. 677 zhr. 678 zhr. 679 zhr. 680 zhr. 681 zhr. 682 zhr. 683 zhr. 684 zhr. 685 zhr. 686 zhr. 687 zhr. 688 zhr. 689 zhr. 690 zhr. 691 zhr. 692 zhr. 693 zhr. 694 zhr. 695 zhr. 696 zhr. 697 zhr. 698 zhr. 699 zhr. 700 zhr. 701 zhr. 702 zhr. 703 zhr. 704 zhr. 705 zhr. 706 zhr. 707 zhr. 708 zhr. 709 zhr. 710 zhr. 711 zhr. 712 zhr. 713 zhr. 714 zhr. 715 zhr. 716 zhr. 717 zhr. 718 zhr. 719 zhr. 720 zhr. 721 zhr. 722 zhr. 723 zhr. 724 zhr. 725 zhr. 726 zhr. 727 zhr. 728 zhr. 729 zhr. 730 zhr. 731 zhr. 732 zhr. 733 zhr. 734 zhr. 735 zhr. 736 zhr. 737 zhr. 738 zhr. 739 zhr. 740 zhr. 741 zhr. 742 zhr. 743 zhr. 744 zhr. 745 zhr. 746 zhr. 747 zhr. 748 zhr. 749 zhr. 750 zhr. 751 zhr. 752 zhr. 753 zhr. 754 zhr. 755 zhr. 756 zhr. 757 zhr. 758 zhr. 759 zhr. 760 zhr. 761 zhr. 762 zhr. 763 zhr. 764 zhr. 765 zhr. 766 zhr. 767 zhr. 768 zhr. 769 zhr. 770 zhr. 771 zhr. 772 zhr. 773 zhr. 774 zhr. 775 zhr. 776 zhr. 777 zhr. 778 zhr. 779 zhr. 780 zhr. 781 zhr. 782 zhr. 783 zhr. 784 zhr. 785 zhr. 786 zhr. 787 zhr. 788 zhr. 789 zhr. 790 zhr. 791 zhr. 792 zhr. 793 zhr. 794 zhr. 795 zhr. 796 zhr. 797 zhr. 798 zhr. 799 zhr. 800 zhr. 801 zhr. 802 zhr. 803 zhr. 804 zhr. 805 zhr. 806 zhr. 807 zhr. 808 zhr. 809 zhr. 810 zhr. 811 zhr. 812 zhr. 813 zhr. 814 zhr. 815 zhr. 816 zhr. 817 zhr. 818 zhr. 819 zhr. 820 zhr. 821 zhr. 822 zhr. 823 zhr. 824 zhr. 825 zhr. 826 zhr. 827 zhr. 828 zhr. 829 zhr. 830 zhr. 831 zhr. 832 zhr. 833 zhr. 834 zhr. 835 zhr. 836 zhr. 837 zhr. 838 zhr. 839 zhr. 840 zhr. 841 zhr. 842 zhr. 843 zhr. 844 zhr. 845 zhr. 846 zhr. 847 zhr. 848 zhr. 849 zhr. 850 zhr. 851 zhr. 852 zhr. 853 zhr. 854 zhr. 855 zhr. 856 zhr. 857 zhr. 858 zhr. 859 zhr. 860 zhr. 861 zhr. 862 zhr. 863 zhr. 864 zhr. 865 zhr. 866 zhr. 867 zhr. 868 zhr. 869 zhr. 870 zhr. 871 zhr. 872 zhr. 873 zhr. 874 zhr. 875 zhr. 876 zhr. 877 zhr. 878 zhr. 879 zhr. 880 zhr. 881 zhr. 882 zhr. 883 zhr. 884 zhr. 885 zhr. 886 zhr. 887 zhr. 888 zhr. 889 zhr. 890 zhr. 891 zhr. 892 zhr. 893 zhr. 894 zhr. 895 zhr. 896 zhr. 897 zhr. 898 zhr. 899 zhr. 900 zhr. 901 zhr. 902 zhr. 903 zhr. 904 zhr. 905 zhr. 906 zhr. 907 zhr. 908 zhr. 909 zhr. 910 zhr. 911 zhr. 912 zhr. 913 zhr. 914 zhr. 915 zhr. 916 zhr. 917 zhr. 918 zhr. 919 zhr. 920 zhr. 921 zhr. 922 zhr. 923 zhr. 924 zhr. 925 zhr. 926 zhr. 927 zhr. 928 zhr. 929 zhr. 930 zhr. 931 zhr. 932 zhr. 933 zhr. 934 zhr. 935 zhr. 936 zhr. 937 zhr. 938 zhr. 939 zhr. 940 zhr. 941 zhr. 942 zhr. 943 zhr. 944 zhr. 945 zhr. 946 zhr. 947 zhr. 948 zhr. 949 zhr. 950 zhr. 951 zhr. 952 zhr. 953 zhr. 954 zhr. 955 zhr. 956 zhr. 957 zhr. 958 zhr. 959 zhr. 960 zhr. 961 zhr. 962 zhr. 963 zhr. 964 zhr. 965 zhr. 966 zhr. 967 zhr. 968 zhr. 969 zhr. 970 zhr. 971 zhr. 972 zhr. 973 zhr. 974 zhr. 975 zhr. 976 zhr. 977 zhr. 978 zhr. 979 zhr. 980 zhr. 981 zhr. 982 zhr. 983 zhr. 984 zhr. 985 zhr. 986 zhr. 987 zhr. 988 zhr. 989 zhr. 990 zhr. 991 zhr. 992 zhr. 993 zhr. 994 zhr. 995 zhr. 996 zhr. 997 zhr. 998 zhr. 999 zhr. 1000 zhr. 1001 zhr. 1002 zhr. 1003 zhr. 1004 zhr. 1005 zhr. 1006 zhr. 1007 zhr. 1008 zhr. 1009 zhr. 1010 zhr. 1011 zhr. 1012 zhr. 1013 zhr. 1014 zhr. 1015 zhr. 1016 zhr. 1017 zhr. 1018 zhr. 1019 zhr. 1020 zhr. 1021 zhr. 1022 zhr. 1023 zhr. 1024 zhr. 1025 zhr. 1026 zhr. 1027 zhr. 1028 zhr. 1029 zhr. 1030 zhr. 1031 zhr. 1032 zhr. 1033 zhr. 1034 zhr. 1035 zhr. 1036 zhr. 1037 zhr. 1038 zhr. 1039 zhr. 1040 zhr. 1041 zhr. 1042 zhr. 1043 zhr. 1044 zhr. 1045 zhr. 1046 zhr. 1047 zhr. 1048 zhr. 1049 zhr. 1050 zhr. 1051 zhr. 1052 zhr. 1053 zhr. 1054 zhr. 1055 zhr. 1056 zhr. 1057 zhr. 1058 zhr. 1059 zhr. 1060 zhr. 1061 zhr. 1062 zhr. 1063 zhr. 1064 zhr. 1065 zhr. 1066 zhr. 1067 zhr. 1068 zhr. 1069 zhr. 1070 zhr. 1071 zhr. 1072 zhr. 1073 zhr. 1074 zhr. 1075 zhr. 1076 zhr. 1077 zhr. 1078 zhr. 1079 zhr. 1080 zhr. 1081 zhr. 1082 zhr. 1083 zhr. 1084 zhr. 1085 zhr. 1086 zhr. 1087 zhr. 1088 zhr. 1089 zhr. 1090 zhr. 1091 zhr. 1092 zhr. 1093 zhr. 1094 zhr. 1095 zhr. 1096 zhr. 1097 zhr. 1098 zhr. 1099 zhr. 1100 zhr. 1101 zhr. 1102 zhr. 1103 zhr. 1104 zhr. 1105 zhr. 1106 zhr. 1107 zhr. 1108 zhr. 1109 zhr. 1110 zhr. 1111 zhr. 1112 zhr. 1113 zhr. 1114 zhr. 1115 zhr. 1116 zhr. 1117 zhr. 1118 zhr. 1119 zhr. 1120 zhr. 1121 zhr. 1122 zhr. 1123 zhr. 1124 zhr. 1125 zhr. 1126 zhr. 1127 zhr. 1128 zhr. 1129 zhr. 1130 zhr. 1131 zhr. 1132 zhr. 1133 zhr. 1134 zhr. 1135 zhr. 1136 zhr. 1137 zhr. 1138 zhr. 1139 zhr. 1140 zhr. 1141 zhr. 1142 zhr. 1143 zhr. 1144 zhr. 1145 zhr. 1146 zhr. 1147 zhr. 1148 zhr. 1149 zhr. 1150 zhr. 1151 zhr. 1152 zhr. 1153 zhr. 1154 zhr. 1155 zhr. 1156 zhr. 1157 zhr. 1158 zhr. 1159 zhr. 1160 zhr. 1161 zhr. 1162 zhr. 1163 zhr. 1164 zhr. 1165 zhr. 1166 zhr. 1167 zhr. 1168 zhr. 1169 zhr. 1170 zhr. 1171 zhr. 1172 zhr. 1173 zhr. 1174 zhr. 1175 zhr. 1176 zhr. 1177 zhr. 1178 zhr. 1179 zhr. 1180 zhr. 1181 zhr. 1182 zhr. 1183 zhr. 1184 zhr. 1185 zhr. 1186 zhr. 1187 zhr. 1188 zhr. 1189 zhr. 1190 zhr. 1191 zhr. 1192 zhr. 1193 zhr. 1194 zhr. 1195 zhr. 1196 zhr. 1197 zhr. 1198 zhr. 1199 zhr. 1200 zhr. 1201 zhr. 1202 zhr. 1203 zhr. 1204 zhr. 1205 zhr. 1206 zhr. 1207 zhr. 1208 zhr. 1209 zhr. 1210 zhr. 1211 zhr. 1212 zhr. 1213 zhr. 1214 zhr. 1215 zhr. 1216 zhr. 1217 zhr. 1218 zhr. 1219 zhr. 1220 zhr. 1221 zhr. 1222 zhr. 1223 zhr. 1224 zhr. 1225 zhr. 1226 zhr. 1227 zhr. 1228 zhr. 1229 zhr. 1230 zhr. 1231 zhr. 1232 zhr. 1233 zhr. 1234 zhr. 1235 zhr. 1236 zhr. 1237 zhr. 1238 zhr. 1239 zhr. 1240 zhr. 1241 zhr. 1242 zhr. 1243 zhr. 1244 zhr. 1245 zhr. 1246 zhr. 1247 zhr. 1248 zhr. 1249 zhr. 1250 zhr. 1251 zhr. 1252 zhr. 1253 zhr. 1254 zhr. 1255 zhr. 1256 zhr. 1257 zhr. 1258 zhr. 1259 zhr. 1260 zhr. 1261 zhr. 1262 zhr. 1263 zhr. 1264 zhr. 1265 zhr. 1266 zhr. 1267 zhr. 1268 zhr. 1269 zhr. 1270 zhr. 1271 zhr. 1272 zhr. 1273 zhr. 1274 zhr. 1275 zhr. 1276 zhr. 1277 zhr. 1278 zhr. 1279 zhr. 1280 zhr. 1281 zhr. 1282 zhr. 1283 zhr. 1284 zhr. 1285 zhr. 1286 zhr. 1287 zhr. 1288 zhr. 1289 zhr. 1290 zhr. 1291 zhr. 1292 zhr. 1293 zhr. 1294 zhr. 1295 zhr. 1296 zhr. 1297 zhr. 1298 zhr. 1299 zhr. 1300 zhr. 1301 zhr. 1302 zhr. 1303 zhr. 1304 zhr. 1305 zhr. 1306 zhr. 1307 zhr. 1308 zhr. 1309 zhr. 1310 zhr. 1311 zhr. 1312 zhr. 1313 zhr. 1314 zhr. 1315 zhr. 1316 zhr. 1317 zhr. 1318 zhr. 1319 zhr. 1320 zhr. 1321 zhr. 1322 zhr. 1323 zhr. 1324 zhr. 1325 zhr. 1326 zhr. 1327 zhr. 1328 zhr. 1329 zhr. 1330 zhr. 1331 zhr. 1332 zhr. 1333 zhr. 1334 zhr. 1335 zhr. 1336 zhr. 1337 zhr. 1338 zhr. 1339 zhr. 1340 zhr. 1341 zhr. 1342 zhr. 1343 zhr. 1344 zhr.